



Invitation

FIS Snowboard Europacup 2023

Parallel Giant Slalom Simonhöhe

On behalf of the Austria Ski Association (ÖSV), the Carinthian Ski Association (LSVK), the SV St. Urban/Simonhöhe and the Snowboard Race Department Simonhöhe cordially invites your nation, as a member of Federation International de Ski (FIS) to participate in the

FIS SNOWBOARD EUROPACUP SIMONHÖHE 2023 January 28th and 29th 2023 in St. Urban/Simonhöhe - Kärnten - Austria

NENNUNGEN / Entries

28.01.2023	Simonhoehe	AUT	6350	Parallel GS	M	EC
28.01.2023	Simonhoehe	AUT	6351	Parallel GS	W	EC
29.01.2023	Simonhoehe	AUT	6352	Parallel GS	M	EC
29.01.2023	Simonhoehe	AUT	6353	Parallel GS	W	EC

Nur mit offiziellem Nennformular bis spätestens:
Only with official entry form until

23.01.2023, open end
23.01.2023, open end

An / to Snowboard Race Department Simonhöhe:

Werner Schöffmann
Wolschartweg 11, A-9313 St.Georgen/L.
tel: +43 (0)676 5792237
snowboardsimonhoehe@hotmail.com

VERANSTALTER / Promotor:

ÖSV / LSVK

DURCHFÜHRENDER VEREIN / Carried out by:

SV St. Urban/Simonhöhe - 1195
Helmut Sonvilla





ORGANISATION

OK – Werner Schöffmann

Technischer Delegierter / **Technical Delegate:**

Rennleiter / **Chief of competition:**

Rennbüro / **Race Office:**

Streckenchef / **Chief of Course:**

Kurssetzer / **Course setter:**

Kontrollpostenchef / **Chief of Checkpoint:**

Zeitnehmung / **Timing**

Rennsekretär / **Race Secretary:**

Rettungsdienst / **Medical Service**

Rennarzt / **Race doctor:**

Kelbic Jernej (SLO), Meilinger Melanie (AUT)

Michi Dabringer (LSVK)

Ilse Schöffmann

Günther Topitschnig / Simon Rainer

tba

SV St. Urban/Simonhöhe

ALGE TIMING

Werner Schöffmann

144 / +43 (0)664 3514642 Liftges.Simonhöhe

Dr Doro Pietsch

Teilnahmeberechtigt sind die vom jeweiligen nationalen Verband gemeldeten Wettkämpfer mit unterschriebener FIS Athletenerklärung. Die Anmeldung hat sowohl die Wettkämpfer als auch die Offiziellen und Servicebetreuer zu enthalten. Im Übrigen erfolgt die Austragung nach den Bestimmungen der IWO. Die Teilnahme erfolgt für alle Athleten, Offizielle und andere Mitglieder der nationalen Verbände auf eigenes Risiko. Die Veranstalter übernehmen keine Haftung für Schäden und Verletzungen der Athleten, Offiziellen und anderen Personen in Verbindung mit dem Wettbewerb.

Eligible are all competitors nominated by the national racing association with a signed FIS athlete declaration. The names of the competitors, the officials and their coaches have to be nominated on the entry form. In addition we ask to obey the rules of the IWO. All athletes, officials and other representatives of National Associations participate at their own risk. The organizers are not liable for any damage or injuries caused or sustained by athletes, officials or any other persons in connection with the event.

LIFTBEFÖRDERUNG / LIFT TRANSPORTATION

Jeder Läufer, Trainer und Servicemann benötigt eine Liftkarte. Karten im Schigebiet Simonhöhe können online gebucht werden. Das genaue Regulativ für die Veranstaltung wird noch gesondert verlautbart. Trainingsmöglichkeiten online buchbar at www.simonhoehe.at

Every competitor, coach and serviceman has to have a skiing pass. The lift pass can be booked online. Detailed regulation for event will be communicated at a later stage. Training arrangements to be booked online at www.simonhoehe.at

NENNGELD / ENTRY FEE

EC: € 50,- incl. Liftticket/day, Liftticket for coaches € 20.-/day

TECHNISCHE DATEN / TECHNICAL DATA

Name der Strecke / **Name of the Course:**

Hocheck

Höhe Start/Ziel/Differenz / **Altitude Start/Finish/Vertical:**

1340m/1229m/111m

RENNBÜRO / RACE OFFICE

Gemeinde St. Urban, Dorfplatz 1, A-9554 St.Urban, Tel +43 (0)676 5792237





PROGRAMM / AGENDA PRELIMINARY

FREITAG / FRIDAY 27.01.2023

12.00 Uhr / 12.00 a.m. Training / [Training](#) (coordinated by Alex Namesnig LSVK)
 18.00 Uhr / 06.00 p.m. Mannschaftsführersitzung / [Team captain meeting](#) (**Race office**)

SAMSTAG / SATURDAY 28.01.2023

08.45 Uhr / 08.45 a.m. Streckenbesichtigung / [Inspection](#) PGS (Hocheck)
 09.30 Uhr / 09.30 a.m. Start Qualifikation PGS Damen/Herren / [Qualifikation](#) PGS f/m
 12.00 Uhr / 12.00 a.m. Streckenbesichtigung Finale / [Inspection](#) finals PGS (Hocheck)
 12.30 Uhr / 12.30 a.m. Start Finale PGS Damen/Herren / [Start](#) finals PGS f/m
 ca. 14.00 / 02.00 p.m. Siegerehrung im Anschluß im Zielbereich /
[Price giving ceremony after race at finish area](#)
 18.00 Uhr / 06.00 p.m. Mannschaftsführersitzung / [Team captain meeting](#) (**Race office**)

SONNTAG / SUNDAY 29.01.2023

08.45 Uhr / 08.45 a.m. Streckenbesichtigung / [Inspection](#) PGS (Hocheck)
 09.30 Uhr / 09.30 a.m. Start Qualifikation PGS Damen/Herren / [Qualifikation](#) PGS f/m
 12.00 Uhr / 12.00 a.m. Streckenbesichtigung Finale / [Inspection](#) finals PGS (Hocheck)
 12.30 Uhr / 12.30 a.m. Start Finale PGS Damen/Herren / [Start](#) finals PGS f/m
 ca. 14.00 / 02.00 p.m. Siegerehrung im Anschluß im Zielbereich /
[Price giving ceremony after race at finish area](#)

QUARTIERE / ACCOMODATION

Hotel Pfeffermühle, Tel +43 (0)4277 8329, info@kogler.co.at
 Hotel Nudelbacher, Tel +43 (0)4276 3275, hotel@nudelbacher.at

Tourismusbüro, Dorfplatz 1, A-9554 St. Urban, Tel +43 (0)4277 8311-20, tourismus@sturban.at





Bitte beachten Sie, dass nur für Quartiere die via Tourismusverband gebucht werden die FIS EC-Regelung garantiert werden kann. Für eigenständig gewählte Unterkünfte übernimmt der Veranstalter keine Garantie für die Einhaltung der Preise der FIS.

Please note that the FIS EC Rule only apply to accommodations booked via the Tourist Agency, otherwise the OC cannot guarantee the price limit as per rule!

Information über Sportergebnismanagement

Aufgrund der Einwilligung der betroffenen Person nach Art. 6 Abs. 1 lit. a DSGVO bzw. der Erfüllung einer vertraglichen bzw. rechtlichen Verpflichtung des Verantwortlichen nach Art. 6 Abs. 1 lit. b und c bzw. f DSGVO werden die personenbezogenen Daten der betroffenen Person, soweit diese für die Leistungs-/Ergebniserfassung bzw. Ergebnismanagement im Zusammenhang mit der Anmeldung oder Teilnahme an (sportlichen) Veranstaltungen oder Wettkämpfen erforderlich sind, verarbeitet und auch nach Art. 17 Abs. 3 in Verbindung mit Art. 89 DSGVO für im öffentlichen Interesse liegende Archivzwecke und berechtigte Interessen des Verantwortlichen gespeichert und öffentlich zugänglich gemacht.

[Permission about the usage and storage of personal data and results according DSGVO Art.6 Abs.1 and Art.17 Abs.3.](#)

Information über Ton- und Bildaufnahmen

Der Teilnehmer nimmt zur Kenntnis, dass bei den Veranstaltungen für journalistische Zwecke gemäß § 9 DSG Bild- und Tonaufnahmen hergestellt werden, die in weiterer Folge auch verwertet werden (Fernseh- und Radioübertragungen, Foto, Video, Audio etc.). Der Teilnehmer nimmt zur Kenntnis, dass Aufnahmen, die ihn während oder im Zusammenhang mit der Veranstaltung darstellen, entschädigungslos, ohne zeitliche oder räumliche Einschränkung, mittels jedes derzeitigen oder künftigen technischen Verfahrens vom Veranstalter und/oder anderen Berechtigten (z.B. Fernsehsender) gespeichert, ausgewertet und auch für kommerzielle Zwecke verwertet werden dürfen, sofern die Nutzung seine persönlichen Interessen nicht ungebührlich verletzt.

[Consent to the free publication and dissemination of all photos and videos taken during the event to the promotor according DSG §9.](#)

